



Republika e Kosovës
Republika Kosovo / Republic of Kosovo

AGJENCIA PËR NDIHMË JURIDIKE FALAS
AGENCIJA ZA BESPLATNU PRAVNU POMOĆ
AGENCY FOR FREE LEGAL AID



NDIHMA JURIDIKE | PRAVNA POMOĆ
LEGAL AID

Raporti Vjetor

Godišnji Izveštaj

Annual Report

Priština

2015

SADRŽAJ

1. Izvršni sažetak.....	4
1.1. Vizija	6
1.2. Misija	6
2. Pravni okvir	6
3. Opis Institucije – Agencija za Besplatnu Pravnu Pomoć (ABPP).....	7
3.1. Ovlaštene usluge	8
3.2. Kriterijumi za davanje besplatne pravne pomoći	8
3.3. Kriterijum kvalifikovanosti	8
3.4. Finansijski kriterijum	8
3.5. Pravni kriterijum	9
4. Institucionalna organizacija	9
4.1. Veće za Besplatnu Pravnu Pomoć.....	9
4.2. Sastav Veća Besplatne Pravne Pomoći	9
4.3. Nadležnosti i odgovornosti Veća	10
4.4. Aktivnosti Veća za Besplatnu Pravnu Pomoć	11
5. Kancelarija Izvršnog Direktora (KID)	13
5.1. Izvršni Direktor	13
5.2. Aktivnosti Kancelarije Izvršnog Direktora (KID).....	13
6. Saradnja ABPP sa lokalnim i međunarodnim institucijama.....	15
6.1. Memorandumi o saradnji.....	16
6.2. Saradnja Agencije za Besplatnu Pravnu Pomoć sa Advokatskom Komorom	16
6.3. Saradnja ABPP sa međunarodnim institucijama	17
7. Kancelarija Centralne Administracije ABPP	19
7.1. Ljudski resursi	19
7.2. Obuke.....	20
7.3. Praktično učenje.....	20
8. Organizaciona struktura Agencije za Besplatnu Pravnu Pomoć.....	21
8.1. Aktivnosti kancelarije za nabavke	25
8.2. Informativna tehnologija	27
8.3. Arhiva	27
9. Regionalne Kancelarije za Besplatnu Pravnu Pomoć (RKBPP)	27
9.1. Nadležnosti i odgovornosti RKBPP	28
9.2. Regionalna Kancelarija za Besplatnu Pravnu Pomoć - Priština	29

9.3.	Regionalna Kancelarija za Besplatnu Pravnu Pomoć - Prizren.....	29
9.4.	Regionalna Kancelarija za Besplatnu Pravnu Pomoć - Peć.....	30
9.5.	Regionalna Kancelarija za Besplatnu Pravnu Pomoć – Mitrovica.....	30
9.6.	Regionalna Kancelarija za Besplatnu Pravnu Pomoć – Gnjilane	31
10.	<i>Revizija</i>	36
11.	<i>Izazovi u sistemu pravne pomoći</i>	37
12.	<i>Preporuke</i>	37

1. Izvršni sažetak

Izveštaj o radu Agencije za besplatnu pravnu pomoć (ABPP) za 2015. godinu odražava kapacitete i jednogodišnji rad u vezi ispunjenja pružanja besplatne pravne pomoći u pravosudnom sistemu u Republici Kosovo.

Ustav Republike Kosovo definiše pravnu pomoć kao ustavnu kategoriju i prema članu 31 stavka 6 definiše se „Besplatna pravna pomoć će se omogućiti svim licima koja za to nemaju dovoljno sredstava, ako je takva pomoć neophodna za obezbeđivanje efikasnog pristupa pravdi“.

Besplatna pravna pomoć je prvobitno bila pružena od Evropske agencije za rekonstrukciju od 2001-2005. godine, preko projekta "Besplatna pravna pomoć u građanskim i upravnim slučajevima", implementirana od Advokatske komore Kosova, i ostvarena od strane lokalnih NVO. Nakon završetka projekta, iz dostavljenih izveštaja utvrđeno je da ogromni deo stanovništva Kosova ima potrebu za besplatnu pravnu pomoć.

Iz tog razloga, Evropska agencija za rekonstrukciju je finansirala projekat "Uspostavljanje sveobuhvatnog sistema besplatne pravne pomoći na Kosovu", sproveden od Nemačke Agencije ICON. Realizacija projekta je igrala važnu ulogu u institucionalizaciji pravne pomoći u našoj zemlji.

U 2006. godini osnovana je Komisija za pravnu pomoć (KPP), koja je poslovala pod UNMIK Uredbom 2006/36 o pravnoj pomoći, a u 2012. u skladu sa Zakonom br. 04/L-017 o besplatnoj pravnoj pomoći osnovana je Agencija za besplatnu pravnu pomoć (ABPP).

ABPP – je i dalje najvažniji integrisani sistem pravne pomoći, u smislu pružanja besplatne pravne pomoći. Broj i raznovrsnost potreba korisnika pravne pomoći, ukazuju na potrebu i značaj održivosti ove institucije.

Zakon o besplatnoj pravnoj pomoći reguliše formiranje funkcionalne pravne pomoći u parničnom, krivičnom, upravnom i prekršajnom postupku, kroz koji se obezbeđuje efektivan pristup pravdi za građane koji nemaju dovoljno finansijskih sredstava. Uz podršku od donatora: UNDP, Ambasade Kraljevine Norveške i OEBS-a, doprineli su unapređenju pružanja besplatne pravne pomoći, kao u teritorijalnom proširenja tako i sveobuhvatnoj pokrivenosti i kvalitetnijim upravljanjem uslugama.

Zahvaljujući saradnji ABPP sa UNDP u svrhu produženja besplatne pravne pomoći na celoj teritoriji Republike Kosova, bilo je 8 otvorenih kancelarija u različitim opštinama

Republike Kosovo, u kojima se pružala besplatna pravnu pomoć za oko 40% svih slučajeva. Finansijska podrška od donatora je manja i trenutno od 30. juna 2015. godine kancelarije, koje su pružale besplatnu pravnu pomoć u okviru projekta "Jednak Pristup Pravdi", zatvorene su zbog nedostatka finansijskih sredstava.

Zatvaranjem kancelarija finansiranih od strane donatora, zatvorene su i regionalne kancelarije u opštini Uroševac i Đakovica. Kao posledica ovog stanja, besplatnu pravnu pomoć ne dobijaju građani koji pripadaju opštinama u okviru ovih dva regiona. Znatni broj građana koji ostaje bez pružene besplatne pravne pomoći najbolje se odražava u uporednom izveštaju pravnih usluga, gde je kao posledica ovog stanja 2015. godine pruženo 1100 pravnih usluga manje u poređenju sa prethodnom godinom.

Trenutno besplatna pravna pomoć se pruža preko 5 (pet) regionalnih kancelarija za besplatnu pravnu pomoć, koje funkcionišu u: RKBPP Priština, RKBPP Mitrovica, RKBPP Peć, RKBPP Prizren i RKBPP Gnjilane. Ove kancelarije se finansiraju iz budžeta Republike Kosovo. Smatramo da je neophodno obezbediti budžet i za regionalne kancelarije u opštinama Uroševac i Đakovica da bi se na ravnopravan način ispunila ustavna i zakonska obaveza prema građanima na celoj teritoriji Republike Kosovo. Troškovi za ponovne funkcionalizacije ove dve regionalne kancelarije su lako pristupačni za Skupštinu Republike Kosovo i obuhvataju cifru od 24,000.00 evra (godišnji budžet za jednu regionalnu kancelariju).

ABPP treba da ima isto teritorijalno prostiranje kao i ostale institucije pravosudnog sistema, kao što su: Osnovni sud, Osnovno tužilaštvo, Advokatska komora Kosova, Kancelarija za zaštitu i pomoć žrtvama, Ombudsman itd. Navedene institucije imaju prostiranje i pružaju usluge i u opštinama Uroševac i Đakovica.

ABPP se, kao što je očigledno, suočava sa značajnim izazovima u postizanju ciljeva, pre svega zbog nedostatka budžeta za prostiranje pružanja pravne pomoći na celoj teritoriji Republike Kosovo u skladu sa Zakonom o Besplatnoj pravnoj pomoći.

1.1 Vizija

Osobe kojima je potrebna pomoć i marginalizovane grupe u Republici Kosovo imaju jednak pristup pravdi i pruža im se kvalitetna pravna pomoć od strane ABPP i njenih partnera.

1.2 Misija

Agencija za besplatnu pravnu pomoć je posvećena pružanju besplatne pravne pomoći, obezbeđujući jednak pristup pravdi za sve građane Republike Kosova, posebno za marginalizovane grupe i da će:

1. Sarađivati sa svim davaocima besplatne pravne pomoći kroz poboljšanje komunikacije između davaoca besplatne pravne pomoći i korisnika iste;
2. Povećati svest građana o radu Agencije i spoznaji njihovih potreba;
3. Obezbediti finansijske materijalne resurse neophodne za pravilno funkcionisanje ABPP i obezbediti da ABPP pruža besplatnu pravnu pomoć u skladu sa domaćim i međunarodnim zakonima;
4. Preduzeti odlučne korake za poboljšanje zakonskog okvira koji reguliše oblast besplatne pravne pomoći i povećati nivo operativnog upravljanja ABPP;

Agencija za besplatnu pravnu pomoć, posvećena je u službi svima onima koji ispunjavaju kriterijume koji su određeni zakonom za pružanje besplatne pravne pomoći, posebno principima pravde i vladavine prava.

2. Pravni okvir

Agencija za besplatnu pravnu pomoć (ABPP) osnovana je 2006. godine. Pravni okvir za funkcionisanje ABPP je Ustav Republike Kosovo koji definiše pravnu pomoć kao ustavnu kategoriju i to u članu 31. stav 6., definiše "Besplatna pravna pomoć će biti pružena onima koji nemaju dovoljno finansijskih sredstava ukoliko je takva pomoć neophodna za obezbeđivanje efikasnog pristupa pravdi", i Zakon br. 04/L-017 o besplatnoj pravnoj pomoći. Zakon reguliše uspostavljanje funkcionalnog sistema pravne pomoći u parničnom, krivičnom, upravnom i prekršajnom postupku, koji pruža efektivan pristup pravdi za građane koji nemaju dovoljno finansijskih sredstava.

U skladu sa članom 4. stav 1. Zakona o besplatnoj pravnoj pomoći, besplatna pravna pomoć se pruža na celoj teritoriji Republike Kosova. Zbog nedostatka budžetskih

sredstava, ABPP ne uspeva da pruži pravnu pomoć na celoj teritoriji Kosova, zbog toga jedan od njenih ciljeva je proširenje besplatne pravne pomoći gde su od visokog prioriteta otvaranje regionalnih kancelarija u dve opštine, Uroševac i Đakovica, gde one ne funkcionišu.

Agencija za besplatnu pravnu pomoć je odobrila 7 (sedam) internih uredbi koje su:

- Uredba ABPP -2013/01 o Radu Veća za Besplatnu Pravnu Pomoć
- Uredba ABPP -2013/02 o Postupcima Rada Komisije za Žalbe
- Uredba ABPP -2013/03 o Odredbi Kvalifikacija za Zvaničnike RKBPP
- Uredba ABPP -2013/04 o Angažovanju Advokata
- Uredba ABPP -2013/05 o Odredbi Kriterija za Pružanje Besplatne Pravne Pomoći od NVO
- Uredba ABPP -2013/06 o Unutrašnjoj Organizaciji i Sistematizaciji Radnih Mesta u Agenciji za Besplatnu Pravnu Pomoć.
- Uredba o radu ABPP
- Strateški Plan ABPP, 2015-2019

Agencija za besplatnu pravnu pomoć je u 2015. bila posvećena realizaciji Strateškog plana 2015-2019 , koji je razvijen u saradnji sa OEBS-om.

Strateški plan se sastoji od četiri ključna stuba:

1. Stub - I - Komunikacija i saradnja
2. Stub - II - Finansijsko upravljanje
3. Stub -III- Upravljanje predmetima
4. Stub -IV- Zakonodavni i politički okvir

3. Opis Institucije – Agencija za besplatnu pravnu pomoć (ABPP)

Agencija za besplatnu pravnu pomoć je nezavisna javna institucija, koja svoju funkciju i odgovornost sprovodi u skladu sa Zakonom br. 04/L-017 za besplatnu pravnu pomoć, koji je stupio na snagu marta 2012 god. Ovaj Zakon reguliše stvaranje jednog funkcionalnog sistema za besplatnu pravnu pomoć, u građanskoj, krivičnoj, upravnoj i prekršajnoj oblasti, putem kojeg se obezbeđuje efektivni pristup pravdi, za sve građane koji nemaju dovoljno materijalnih sredstava.

U skladu sa Zakonom o besplatnoj pravnoj pomoći, besplatna pravna pomoć se pruža za ove vrste:

- informacije i pravne savete u vezi sa zakonskim postupcima;
- priprema dokumentacije i celokupna druga tehnička pomoć u vezi sa kompletiranjem predmeta; i
- zastupanje u građanskom, krivičnom, upravnom i prekršajnom postupku.

3.1 Ovlaštene usluge

Ovlaštene usluge besplatne pravne pomoći pružaju se u okviru primarne i sekundarne pravne pomoći.

Primarna pravna pomoć obuhvata sledeće usluge:

- informacije i pravne savete u vezi sa zakonskim postupcima;
- priprema dokumentacije i celokupna druga tehnička pomoć u vezi sa kompletiranjem predmeta ;
- predstavljanje u građanskom, upravnom, prekršajnom i krivičnom postupku;
- odbrana i predstavljanje u svim fazama krivičnog postupka;
- informacije i pravni saveti u vezi sa prekršajnom postupcima;
- informacije, pravni saveti i pomoć u postupku posredovanja, arbitraži, onako kako je predviđeno zakonima na snazi.

Trenutno, ABPP ne pruža besplatnu pravnu pomoć predstavljanja u krivičnoj oblasti zbog nedostatka budžeta.

3.2 Kriterijumi za davanje besplatne pravne pomoći

Besplatna pravna pomoć pruža se svim licima koji ispunjavaju određene kriterijume kao u sledećem:

- kriterijum kvalifikovanosti;
- finansijski kriterijum, i
- pravni kriterijum

3.3 Kriterijum kvalifikovanosti

Prema kvalifikacionom kriterijumu pravo na pružanje besplatne pravne pomoći imaju:

- državljani Republike Kosovo koji imaju prebivalište na području Republike Kosovo;
- sva lica sa privremenim boravkom u Republici Kosovo;
- ostala lica određena Zakonom ili pravilima Međunarodnog prava, koja obavezuju Republiku Kosovo;
- lica kojima se pruža besplatna pravna pomoć na osnovu reciprociteta.

3.4 Finansijski kriterijum

Prema finansijskom kriterijumu, pruža se:

- primarna pravna pomoć; i

- sekundarna pravna pomoć.

Primarna pravna pomoć pruža se svim licima koja ostvaruju pravo na socijalnu pomoć ili su u sličnoj situaciji u odnosu na lica koja ostvaruju pravo na socijalnu pomoć.

Sekundarna pravna pomoć pruža se svim licima, čiji je ukupni porodični prihod manji od prosečnog porodičnog prihoda.

3.5 Pravni kriterijum

Prema pravnom kriterijumu, pravna pomoć pruža se ocenjivanjem osnovanosti slučaja, kao što je;

- stvarna vrednost zahteva;
- snaga argumenata dokaza koji su podneti od tražioca;
- mogućnost uspeha zahteva

4. Institucionalna organizacija

4.1 Veće za Besplatnu Pravnu Pomoć

Shodno Zakonu za Besplatnu Pravnu Pomoć, formirano je Veće za Besplatnu Pravnu Pomoć (u daljem tekstu Veće), koje je nadležno da obezbedi besplatnu pravnu pomoć.

Veće je osnovna institucija koji svoju funkciju vrši na nezavistan način od drugih javnih institucija, bez uputstava i intervencije od bilo koje osobe, kao i na direktan način vrši direktan nadzor Agencije. Glavna nadležnost i odgovornost Veća je razvoj politike i pravila za pružanje besplatne pravne pomoći, koja obezbeđuju efektivan, sveobuhvatan, fleksibilan i održiv sistem.

4.2 Sastav Veća Besplatne Pravne Pomoći

Članovi Veća su izabrani od Skupštine Republike Kosovo, iz redova kandidata predloženih od dotičnih institucija predviđenim Zakonom o besplatnoj pravnoj pomoći.

Veće za Besplatnu Pravnu Pomoć se sastoji od 7 (sedam) članova. Veće is svojih redova bira Predsedavajućeg i Zam. Predsedavajućeg.

Br.	Ime i prezime	Položaj	Institucija	Mandat	Istek mandata
1.	Armend Krasniqi	Predsedavaj ući	Advokatska komora Kosova	3 godine	08.11.2015
2.	Bahrije Berisha	Zam. Predsedavaj ućeg	Ministarstvo za finansije	3 godine	08.11.2015
3.	Alban Sutaj	Član	Ministarstvo pravde	3 godine	08.11.2015

4.	Nenad Stojčetiović	Član	Ministarstvo za zajednice i povratak	3 godine	08.11.2015
5.	Shukrije Gashi	Članica	Mreža žena Kosova	3 godine	08.11.2015
6.	Afrim Shala	Član	Vrhovni sud	3 godine	08.11.2015
7.	Nepopunjeni Položaj		Ministarstvo za rad i socijalnu zaštitu	3 godine	08.11.2015

U skladu sa Odlukom Br.05-V-163 datuma 30. novembra 2015. godine, Skupština Republike Kosovo je imenovala članove Veća za Besplatnu Pravnu Pomoć. U decembru je održan prvi konstitutivni sastanak Veća gde je izabran Predsedavajući i Zam. Predsedavajućeg Veća za Besplatnu Pravnu Pomoć.

Br.	Ime i prezime	Položaj	Institucija	Mandat	Istek mandata
1.	Baki Gimolli	Predsedavajući	Ministarstvo pravde	3 godine	30.11.2018
2.	Feim Osmani	Zam. Predsedavajućeg	Ministarstvo za rad i socijalnu zaštitu	3 godine	30.11.2018
3.	Milena Vučić	Članica	Ministarstvo za zajednice i povratak	3 godine	30.11.2018
4.	Enis Spahiu	Član	Ministarstvo za finansije	3 godine	30.11.2018
5.	Valon Totaj	Član	Vrhovni sud	3 godine	30.11.2018
6.	Safet Voca	Član	Advokatska komora Kosova	3 godine	30.11.2018
7.	Adem Lushaj	Član	Predstavnik NVO-ja	3 godine	30.11.2018

4.3 Nadležnosti i odgovornosti Veća

U skladu sa Zakonom o besplatnoj pravnoj pomoći, VBPP ima sledeća ovlašćenja i odgovornosti:

- Izrada politika i uredbi za besplatno pružanje pravne pomoći koje obezbeđuju efektivan, efikasan, sveobuhvatan, fleksibilan i održiv sistem;
- Vršenje nadzora nad radom agencije i celovitog funkcionisanja sistema besplatne pravne pomoći;

- Identifikovanje prioriteta u pružanju besplatne pravne pomoći u zavisnosti od finansijskih izvora i sredstava, koji su na raspolaganju.

4.4 Aktivnosti Veća za Besplatnu Pravnu Pomoć

Veće za Besplatnu Pravnu Pomoć je tokom 2015. godine održalo ukupno 12 (dvanaest) redovnih sastanaka, gde je u okviru ovih sastanaka doneto 7 (sedam) odluka.

Odluke Veća su sledeće:

O D L U K A

- I. Usvaja se Izveštaj o radu Agencije za besplatnu pravnu pomoć za 2015. godinu.

O b r a z l o ž e n j e

U skladu sa Zakonom 04/L-017 o besplatnoj pravnoj pomoći, Veće za Besplatnu Pravnu Pomoć, na osnovu svojih ovlašćenja, odlučuje kao u odredbi ove odluke.

O D L U K A

- I. USVAJA se Izveštaj o radu Agencije za besplatnu pravnu pomoć za 2014. godinu.
- II. OBAVEZUJE se Agencija za besplatnu pravnu pomoć da sprovede odluku i preda Izveštaj o radu ABPP za 2014. godinu u Skupštinu Republike Kosovo.

O b r a z l o ž e n j e

U skladu sa članom 13. st. 4 Zakona br 04/L-017 o besplatnoj pravnoj pomoći, VBPP izveštava Skupštinu Republike Kosova jednom godišnje o Agenciji za besplatnu pravnu pomoć i objavljuje izveštaj na zvaničnom sajtu Agencije.

O D L U K A

- I. Agencija za besplatnu pravnu pomoć je implementirala protokol o saradnji koji je potpisan između AKK, ABPP i KZPŽ, u saradnji sa UNICEF-om Zajednički protokol o saradnji za uspostavljanje mehanizma upućivanja za pružanje pravne pomoći (poseban fokus kod dece u sukobu sa zakonom, dece žrtvama i svedocima).

O b r a z l o ž e n j e

Veće za besplatnu pravnu pomoć na redovnoj sednici održanoj 29. aprila 2015. godine, u skladu sa članom 13. i 29. Zakona 04/L-17 o besplatnoj pravnoj pomoći, a u skladu sa članom 15. Pravilnika o radu VBPP, u vezi sa zahtevom AKK za realizaciju projekta "Jačanje kapaciteta AKK" da pružaju zaštitu i zastupanje dece u kontaktu sa zakonom, dece žrtvama i svedocima, odlučilo je kao u odredbi ove odluke.

ODLUKA

- I. USVAJA se Aneks Izveštaja u vezi angažovanja advokata i završetka predmeta u korist ili ne u korist stranke.
- II. Obavezuje se Agencija za besplatnu pravnu pomoć da sprovede odluku i preda Izveštaj u Skupštinu Republike Kosovo.

Obrazloženje

U skladu sa članom 13 Zakona 04/L-17 o besplatnoj pravnoj pomoći, a u skladu sa članom 15. Poslovnika o radu VBPP, a na osnovu preporuka Komisije za zakonodavstvo, Mandate, Imunitete, Poslovnika Skupštine i Nadgledanje Agencije Protiv Korupcije koja je zatražila od ABPP da pošalje Aneks Izveštaja u vezi sa brojem predmeta predstavljenih na sudu i predmeta odlučениh u korist ili protiv stranaka od osnivanja Agencije.

ODLUKA

- I. USVAJA se Poslovnik o radu Agencije za besplatnu pravnu pomoć
- II. OBAVEZUJE se Agencija za besplatnu pravnu pomoć da sprovede ovu odluku.

Obrazloženje

Veće za besplatnu pravnu pomoć na redovnoj sednici održanoj 06. novembra 2015. godine, posle predavljanja Poslovnika o radu Agencije za besplatnu pravnu pomoć u skladu sa članom 13 Zakona 04/L-17 o besplatnoj pravnoj pomoći, a na osnovu člana 15 Poslovnika o radu VBPP, odlučilo je kao u odredbi ove odluke.

ODLUKA

- I. G. Baki Gimolli se bira za Predsedavajućeg Veća za Besplatnu Pravnu Pomoć

Obrazloženje

Na prvoj konstitutivnoj sednici održane datuma 09.12.2015, u skladu sa članom 15, tačka 2 Zakona 04/L-17 o besplatnoj pravnoj pomoći i u skladu sa članom 6 i 15 Poslovnika o radu Veća za Besplatnu Pravnu Pomoć, Veće za Besplatnu Pravnu Pomoć je odabralo Predsedavajućeg VBPP i odlučilo je kao u odredbi ove odluke.

ODLUKA

- I. G. Femi Osmani bira se za Zam. Predsedavajućeg Veća za Besplatnu Pravnu Pomoć

O b r a z l o ž e n j e

Na prvoj konstitutivnoj sednici održane datuma 09.12.2015, u skladu sa članom 15, tačka 2 Zakona 04/L-17 o besplatnoj pravnoj pomoći i u skladu sa članom 6 i 15 Poslovnika o radu Veća za Besplatnu Pravnu Pomoć, Veće za Besplatnu Pravnu Pomoć je odabralo Zam. Predsedavajućeg VBPP i odlučilo je kao u odredbi ove odluke.

5. Kancelarija Izvršnog Direktora (KID)

Kancelarija Izvršnog Direktora je centralna kancelarija u sistemu besplatne pravne pomoći. Odgovorna je za upravljanje sistemom pravne pomoći, nadzor regionalnih kancelarija za besplatnu pravnu pomoć, i nadzor rada svih zaposlenih u ABPP.

KID sarađuje sa svim institucijama, mesnim i međunarodnim organizacijama, s ciljem unapređenja pružanja besplatne pravne pomoći.

5.1 Izvršni Direktor

Izvršni direktor je organ Agencije, nadležnosti i odgovornosti Izvršnog direktora su definisane Zakonom o besplatnoj pravnoj pomoći, koje su:

- koordiniranje rada sistema besplatne pravne pomoći;
- pripremanje predloga godišnjeg budžeta Agencije;
- predlaganje na usvajanje od strane Veća, organizacione strukture u Agenciji;
- zapošljavanje i nadgledanje zaposlenih u Agenciji;
- ugovaranje roba i usluga za funkcionisanje sistema besplatne pravne pomoći;
- organizovanje obuke za pružanje besplatne pravne pomoći;
- vođenje kampanji za podizanje svesti o sistemu besplatne pravne pomoći;
- priprema redovnih godišnjih izveštaja i ostalih izveštaja prema zahtevu Veća;
- vođenje registara i čuvanje dokumentacije i podataka u vezi sa funkcionisanjem Agencije.

Izvršni direktor za svoj rad odgovara Veću.

5.2 Aktivnosti Kancelarije Izvršnog Direktora (KID)

KID se trudila da ostvari efektivno i efikasno upravljanje radom ABPP. Takođe, u pravcu ostvarivanja svojih specifičnih ciljeva rada, upravljala je, vršila nadzor i pratila rad

ABPP, uz poseban naglasak na efikasnost isporuke pravnih usluga koje se pružaju besplatno.

Kancelarija Izvršnog Direktora (KID) je kontinuirano odvijala svoje aktivnosti i pridržavala se standardnim procedurama delovanja određenim Zakonom Br. 04/L-017 o Besplatnoj Pravnoj Pomoći, uz pružanje direktne pravne pomoći građanima Republike Kosovo pod teškim materijalnim stanjem i ujedno obezbeđenjem efikasne, sveobuhvatne, fleksibilne i izdržljive pravne pomoći. Na ovaj način, građanima koji ispunjavaju kriterijume postavljene od strane zakona, obezbeđen je jednak pristup pravdi.

KID je redovno izveštavala na sednicama VBPP o razvoju rada ABPP i pružala je potrebnu podršku za pravilno funkcionisanje Veća za Besplatnu Pravnu Pomoć.

ABPP se starala da u ime pravde kod svih onih koji pružaju pravnu pomoć stvori svest o odbrani interesa svih građana kojima se zbog nedostatka finansijskih sredstava onemogućava jednak pristup pravdi, posebno osetljivim grupama (deci, žrtvama nasilja u porodici, starijim osobama i osobama sa ograničenim sposobnostima, raseljenim licima itd.) preko pružanja besplatne pravne pomoći.

ABPP je u izveštajnom periodu obavila niz sastanaka sa domaćim i međunarodnim institucijama, pre svega svrha ovih sastanaka je usko povezana za pronalaženje donacije za nastavak rada kancelarija koje su bile podržane od Projekta. Ova činjenica se podržava brojnim sastancima sa: Predstavnicima Skupštine Republike Kosova, UNDP, Evropske komisije, USAID, Norveške ambasade, Ambasade Holandije, OEBS-a i sl.

Ono što karakteriše rad KID ili ABPP generalno u izveštajnom periodu je konstantan napor na potrebi za uključivanjem kancelarija iz Projekata u ABPP kao redovne kancelarije, u smislu obezbeđivanja njihove održivost na najefikasniji način da bi se prostirala besplatna pravna pomoć na celoj teritoriji Republike Kosova.

KID je izvršila sve poslove od odgovornosti za dnevna operativna pitanja, u vezi sa pruženim uslugama pravne pomoći, za administraciju sistema pravne pomoći i nadzor nad kancelarijama besplatne pravne pomoći.

KID je upravljala i nadzirala rad svih zaposlenih u pravnoj pomoći. Održani su redovni sastanci upravnog osoblja sa predstavnicima RKBPP u cilju jačanja komunikacije i efikasnog upućivanja predmeta.

Kontinuirano je praćen rad RKBPP, obrada predmeta, poštovanje rokova, angažovanje advokata itd.

KID je činila neprekidne napore na implementaciji Strateškog Plana 2015-2019

Strateški plan se sastoji od četiri glavna stuba:

1. Stub - I - Komunikacija i saradnja
2. Stub - II - Finansijsko upravljanje
3. Stub -III- Upravljanje predmeta
4. Stub -IV- Pravni i politički okvir

6. Saradnja ABPP-a sa lokalnim i međunarodnim institucijama

U cilju podizanja svesti i promociji rada ABPP, održan je niz sastanaka sa lokalnim i međunarodnim institucijama, gde su najvažniji bili sastanci sa predstavnicima Skupštine Republike Kosovo, predstavnicima ministarstava, predstavnicima opština posebno u opštinama gde deluje ABPP, predstavnicima institucije ombudsmana, AKK, UNDP, OEBS-a, UNICEF-a, USAID, Norveške ambasade, Ambasade Holandije predstavnicima civilnog društva itd.

Svrha ovih sastanaka je bila bliska saradnja i obezbeđenje donacija za nastavak funkcija kancelarija podržanih od projekata da bi se pružila besplatna pravna pomoć na što efikasniji način.

KID je zatražila od opština gde funkcionišu regionalne kancelarije ABPP u prostorijama pod zakupom, da se obezbede prostori za kancelarije u javnim objektima.

Tokom 2015. godine uspele da regionalne kancelarije za pravnu pomoć u Gnjilanu i Prizrenu smestimo u objektima dotičnih regionalnih Tužilaštva zahvaljujući saradnji i razumevanju pokazanom od strane nadležnih organa.

Regionalne kancelarije u Prištini, Peći i Mitrovici su još uvek u objektima na zakup.

Sedište ABPP se nalazi u ul. "Zenel Salihu" br. 30 i koristi prostor od 300 m2, i 50 m2 parkinga za službena vozila.

6.1 Memorandumi o saradnji

Agencija za besplatnu pravnu pomoć tokom ovog perioda izveštavanja je preduzela niz aktivnosti oko implementacije Memoranduma o saradnji kao što sledi:

- Memorandum o Saradnji sa Advokatskom Komorom Kosova (AKK)
- Memorandum o Saradnji sa Koledžom "Iliria"
- Memorandum o Saradnji sa Pravnim Fakultetom UP
- Memorandum o Saradnji sa AKK, UNICEF i Kancelarijom za zaštitu i pomoć žrtvama
- Memorandum o Saradnji sa Ministarstvom Pravde
- Memorandum o Saradnji sa Ministarstvom Rada i Socijalne Zaštite
- Memorandum o Saradnji sa Državnom Komisijom Albanije za Pravnu Pomoć
- Memorandum o Saradnji sa Norveškom Ambasdom
- Memorandum o Saradnji sa Nizozemskom Ambasdom

6.2 Saradnja Agencije za Besplatnu Pravnu Pomoć sa Advokatskom Komorom

ABPP sarađuje stalno sa Advokatskom komorom da bi se pružila besplatna pravna pomoć u skladu sa važećim zakonima i potrebama građana.

Na osnovu člana 29. Zakona o besplatnoj pravnoj pomoći advokati pružaju pravne usluge ovlašćene u okviru primarne i sekundarne pravne pomoći. Advokatska komora Kosova priprema i podnosi Agenciji spisak advokata koji izražavaju spremnost za pružanje besplatne pravne pomoći. Agencija ulazi u individualne ugovore sa advokatima koji su voljni da obezbede besplatnu pravnu pomoć. Advokati pružaju ovlašćenu službu besplatne pravne pomoći prema naknadi za nadoknade koju je odredila Agencija podzakonskim aktom. Regionalne kancelarije za slučajeve koji se moraju predstavljati u sudovima i drugim organima, korisnicima besplatne pravne pomoći imenuje advokata iz spiska ažuriranog od Advokatske Komore. Postupak za angažovanje advokata je regulisan Uredbom ABPP-2013/04 o Angažovanju Advokata.

Ovlaštene usluge predstavljanja i odbrane u sudskom postupku pružaju se samo od advokata.

ABPP-a je nastavila da sarađuje sa Advokatskom Komorom Kosova u određivanju pozitivnih mera kako bi obezbedila pravedno zastupanje korisnika, tako i onih koji pružaju pravnu pomoć.

ABPP je usvojila tarifu za angažovanje advokata za svaku pravnu radnju, naknadu koja je niža od tarife advokata kao što sledi:

Vrsta podnesaka		Vrednost slučaja	Broj poena	Vrednost poena	Ukupno
1.	Tužbe, Zahtevi	Do 100	7	5	35 €
		Preko 100	10		50 €
2.	Izvršenje na osnovi izvršnog naloga	Do 100	7		35 €
		Preko 100	10		50 €
3.	Izvršenje na osnovi pouzdanog dokumenta	Do 100	7		35 €
		Preko 100	10		50 €
4.	Redovna i vanredna sredstva	Do 100	12		60 €
		Preko 100	14		70 €
5.	Sastavljanje drugih podnesaka	Do 100	3.5		17.50 €
		Preko 100	5		25 €

I. Sastavljanje podnesaka u parničnom postupku i drugim postupcima

II. Predstavljanje u sednicama građanskih predmeta i drugih postupaka

Vrsta pravnog slučaja i vrednost		Vrednost slučaja	Broj poena	Vrednost poena	Ukupno
1.	Predstavljanje u građanskim i drugim slučajevima	Do 100	15	5	75 €
		Preko 100	20		100 €
2.	Za predstavljanje druge stranke, naknada se povećava za 50%	Do 100	22,5		112,5 €
		Preko 100	30		150 €
3.	Tri i više stranke Limit naknade 200%	Do 100	30		150 €
		Preko 100	40		200 €

Ukupna vrednost predstavljanja za slučaj ne može biti veća od iznosa od 500€

6.3 Saradnja ABPP-a sa međunarodnim institucijama

Agencija za besplatnu pravnu pomoć ima kontinuirano istinsku međunarodnu saradnju, kao rezultat ove saradnje tokom 2015. godine može se pomenuti:

Agencija za besplatnu pravnu pomoć je ostvarila zahvaljujući međunarodnoj saradnji finansijsku podršku, naročito za teritorijalno proširenje besplatne pravne pomoći. Do maja 2015. godine, osam kancelarija besplatne pravne pomoći koje su delovale u Đakovici, Uroševcu, Gračanici, Dragašu, Mitrovici, Klokotu, Srbici, i Klini su podržane od strane Projekta "Jednak Pristup Pravdi" od Norveške Ambasade. Nakon završetka projekta od donatora, ABPP je učinila stalne napore da učini ponovo operativnim kancelarije za besplatnu pravnu pomoć. Tokom ovog perioda, odvijen je niz aktivnosti i sastanaka sa potencijalnim donatorima da se ponovo funkcionalizuju ove kancelarije. Završetkom Projekta, gore navedene kancelarije su prestale sa radom i kao posledica toga građani tih opština ne ostvaruju pravo pristupa na besplatnu pravnu pomoć.

U 2015. godini ABPP je podržana od Norveške Ambasade u dizajniranju jednog televizijskog spota i štampanju promotivnog materijala koji su imali za cilj podizanje svesti građana o uslugama koje se pružaju od ABPP.

Tokom ovog izveštajnog perioda, KID je aplicirala sa jednim Projektom kod Ambasade Holandije sa dve komponenta:

- ponovnu delovanje Mobilne Klinike
- stručno usavršavanje zaposlenih ABPP

U junu 2015. godine počela je implementacija Projekta koji traje do juna 2016. godine.

Realizacija projekta Mobilne klinike za besplatnu pravnu pomoć ne samo da će omogućiti jednak pristup pravdi, ali će odigrati ključnu ulogu u ostvarivanju prava ugroženih građana u opštinama Podujevo, Obilić, Kosovo Polje, Vučitrn, Istok, itd, u opštinama u kojima Besplatna Agencija za pravnu pomoć nema stalnu kancelariju za pružanje besplatnih pravnih usluga.

Komponenta za profesionalno usavršavanje osoblja uz podršku Ambasade Holandije, je organizovana u nekoliko ciklusa i nastavlja da se realizuje do juna 2016. godine.

7. Kancelarija Centralne Administracije ABPP

U Agenciji za besplatna pravnu pomoć radi Kancelarija centralne administracije koja je odgovorna za:

- Upravljanje i održavanje informacijama o ljudskim resursima ABPP, da obezbedi i sprovodi procedure za izbor i angažovanje kvalifikovanih kadrova, u skladu sa zakonom na snazi
- Koordinaciju i pripremu, implementaciju, izveštavanje i evaluaciju budžeta ABPP
- Koordinaciju i blagovremeno sprovođenje finansijskih obaveza ABPP
- Održavanje opreme informacione tehnologije i pružanje usluga informacione tehnologije.
- Upravljanje sistemom arhive i internih dokumenata ABPP
- Pružanje usluga logistike, održavanje i upravljanje radnim prostorijama ABPP.

Direktor Kancelarije centralne administracije izveštava kod Izvršnog direktora.

7.1 Ljudski resursi

ABPP ima ukupno 22 odobrena položaja a ima 21 zaposlenog, do juna 2015. godine bilo je još 25 zaposlenih koji su radili u okviru Projekta "Jednak Pristup Pravdi" financiranog od Ambasade Kraljevine Norveške.

Od juna 2015. godine do juna 2016. godine, ABPP se podržava od Ambasade Holandije preko Projekta ponovnog delovanja Mobilne Klinike gde je tim projektom zaposleno dva radnika.

ABPP je u izveštajnom periodu zaposlila 2 (dva) položaja, jedan položaj je podržan od Projekta "Jednak Pristup Pravdi" financiranog od Ambasade Kraljevine Norveške i jedan od Projekta i Ambasade Holandije.

Procedure zapošljavanja su odvijene u skladu sa Zakonom o civilnoj službi Republike Kosovo br. 03/L-149.

Od ukupnog broja zaposlenih u svojstvu civilnih službenika 12 (dvanaest) su žene a 10 (deset) su muškarci.

Od ukupno 21 (dvadeset i jednog) zaposlenog, iz Albanske zajednice su 18 (osamnaest), iz Bošnjačke zajednice 1 (jedan), iz Turske zajednice 1 (jedan) i Aškalijske zajednice 1(jedan).

Do juna 2015. godine, iz Projekta "Jednak Pristup Pravdi" podržanog od Ambasade Kraljevine Norveške, bilo je zaposleno 13 (trinaest) žena i 12 (dvanaest) muškaraca. Što se tiče etničke pripadnosti, 20 (dvadeset) Albanaca, 4 (četiri) Srba, i 1 (jedan) Bošnjak.

Tokom perioda izveštavanja radni odnos je samovoljno raskinuo 1 (jedan) zaposleni.

7.3 Obuke

U izveštajnom periodu Kancelarija personala nastavila je da doprinosi profesionalnom razvoju zaposlenih kroz različite treninge koji su sertifikovani od strane specijalizovanih institucija: Institut Kosova za Javnu Administraciju (KIJA). U Strateškom Planu ABPP, 2015–2019 pripremljenim u saradnji sa OEBS-om, za osnovni cilj je definisan deo obuke za rukovodeće i administrativno osoblje. S obzirom da je obuka osoblja ABPP bila ograničena, sadržaj programa obuke ima za cilj da produbi i izgradi znanje, veštine i naprednu organizaciona kulturu.. Uzimajući u obzir specifičnosti službe ABPP, osoblje koje pruža pravne usluge ima potrebu za kontinuiranu obuku kako bi bilo u skladu sa zahtevima i potrebama građana.

Od juna 2015. godine, ABPP implementira Projekat podržan od Ambasade Kraljevine Norveške, podrškom u komponenti stručnog usavršavanja osoblja koja je bila neophodna za zaposlene ABPP.

7.4 Praktično učenje

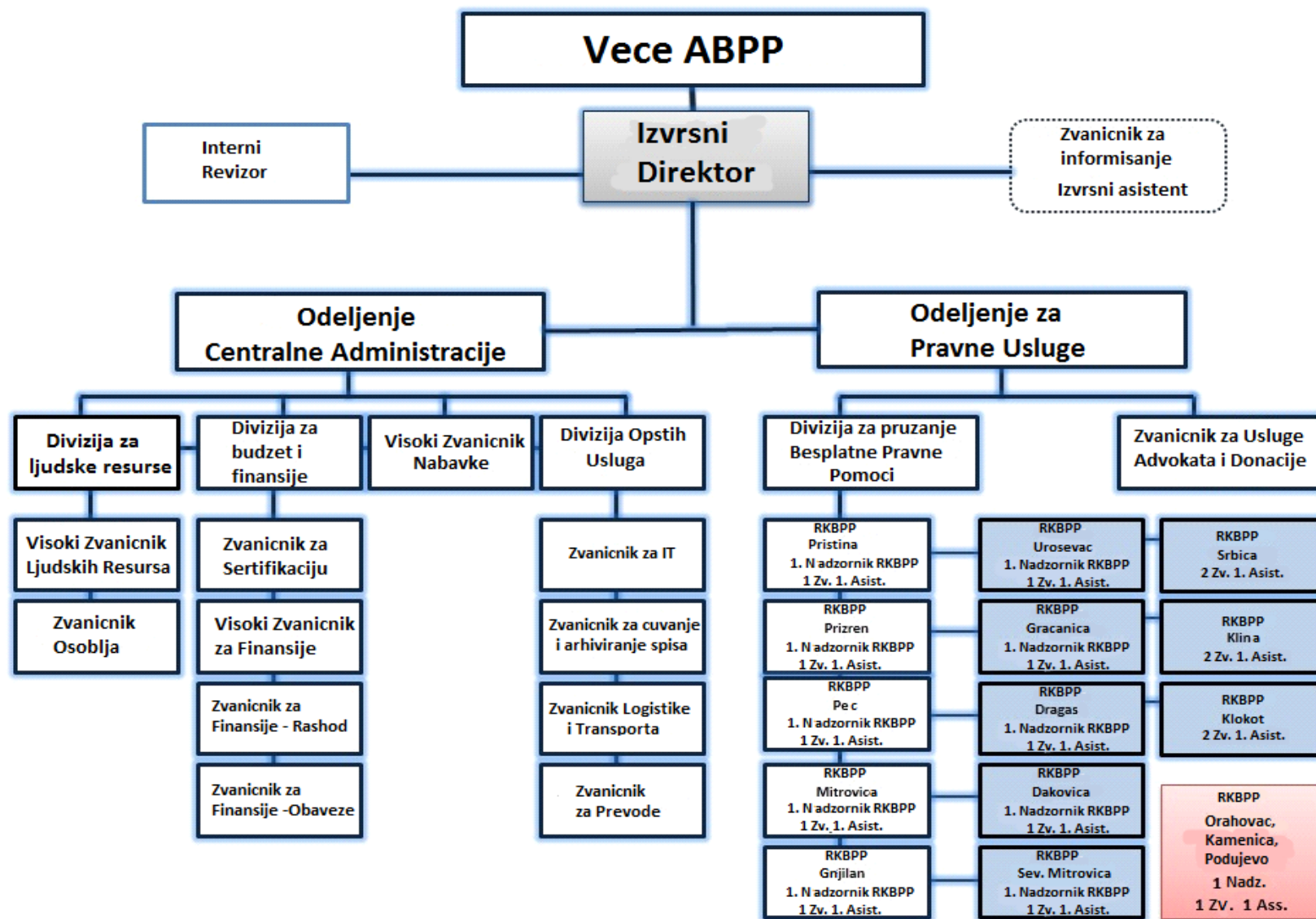
ABPP ima Sporazum o saradnji sa Univerzitetom u Prištini (UP) Pravnim Fakultetom, stoga je omogućila izabranim studentima iz Pravnog Fakulteta, da pohađaju praktičan rad u regionalnim kancelarijama besplatne pravne pomoći. Takođe, tokom ove godine izveštavanja ABPP je potpisala Memorandum o saradnji sa koledžom "Iliria", čiji je cilj bio da studenti pravnog fakulteta prisustvuju praktičnom učenju u ABPP.

ABPP je omogućila i dobrovoljnim studentima da sprovedu praktičan rad u ovoj instituciji. Do sada u ABPP imali smo značajan broj studenata i diplomiranih pravnika koji su pohađali praktičnu nastavu.

Agencija za besplatnu pravnu pomoć je omogućila učenicima srednjih škola “Ali Hadri” Peć, i srednjoj školi “Ymer Prizreni ” u Prizrenu, pravni smer, pohađanje praktične nastave.

8. Organizaciona struktura Agencije za Besplatnu Pravnu Pomoć

Agencija za besplatnu pravnu pomoć je usvojila Uredbu br. 06/2013 o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta u Agenciji za besplatnu pravnu pomoć. U organizacionoj šemi je prikazana potreba za nove zaposlene da bi se ispunili zahtevi relevantnih zakonskih odredbi za određene pozicije koje u Agenciji za besplatnu pravnu pomoć ne postoje. Da bi se ispunili zakonski zahtevi i za neometan proces rada ABPP gotovo većina zvaničnika osim rada za položaj na kojem su zaposleni, obavljaju rad na dva ili više položaja.



Organogram ABPP-a

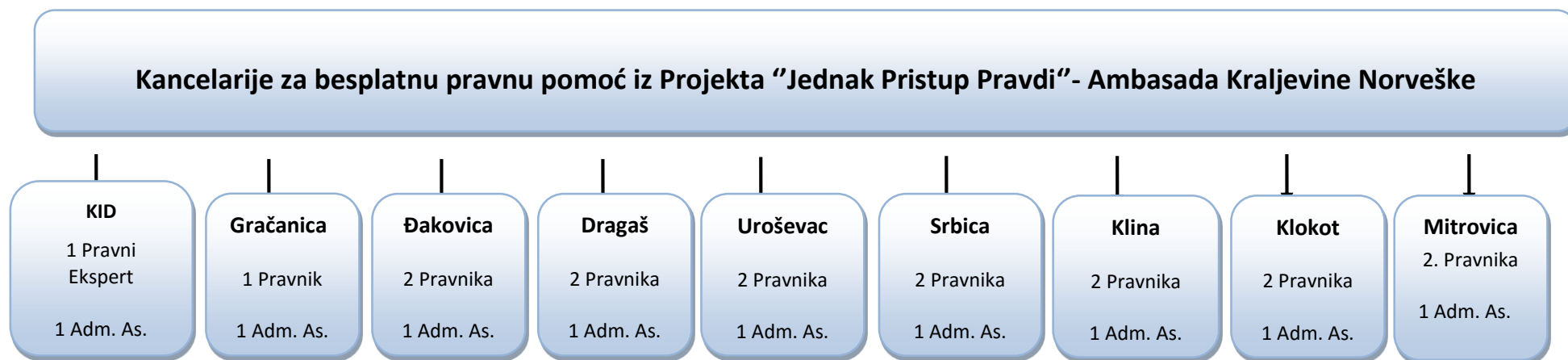
Na osnovu navedenog organograma, ABPP je popunila ove položaje:

Položaj Izvršnog Direktora

Odeljenje centralne administracije je popunilo sledeće pozicije: Direktor Odeljenja centralne administracije, Menadžer Osoblja, Visoki Zvaničnik za finansije, Zvaničnik Nabavke, Zvaničnik Informativne Tehnologije, Zvaničnik za Čuvanje i Arhiviranje Spisa.

Odeljenje za pravne usluge je popunilo ove pozicije: Rukovodilac Divizije za pružanje pravne pomoći, Pravni Zvaničnik, 8 (osam) zvaničnika za besplatnu pravnu pomoć, 5 (pet) administrativnih asistenata, koji su raspoređeni u 5 (pet) regionalnih kancelarija za besplatnu pravnu pomoć

Da bi se ispunili zakonski uslove za pravilno funkcionisanje u odsustvu pozicija prema organizacionoj šemi, skoro svi zaposleni nose dve ili više odgovornosti.



8.1 Aktivnosti kancelarije za nabavke

Aktivnosti Kancelarije za javne nabavke razvijene su u skladu sa zahtevima naručioca, kako je planirano za takvu fiskalnu godinu.

Tokom 2015. godine ABPP je razvila 20 aktivnosti nabavke koje se ogledaju u tabeli.

Za svaku relevantnu aktivnost nabave pratile su se procedure počevši od:

- Planiranje idejne i glavne nabavke za fiskalnu-budžetsku 2016. godinu (roba, usluga i radova) koje su planirane da se nabavljaju-razviju i pružimo ih kod Centralne Agencije Nabavke prema Zakonu br. 04/L-042,
- Priprema godišnjeg izveštaja o javnim ugovorima potpisanim u 2015. šalje se Regulativnom Organu Javne Nabavke prema ZJNK,
- Priprema tenderskih dosijea i njihova distribucija ekonomskim operaterima,
- Objavljivanje obaveštenja o ugovoru i objavljivanje obaveštenja za dodelu ugovora na veb sajtu RKJN, na jezicima propisanim Zakonom o javnim nabavkama,
- Priprema registra za EO koji su prihvatili podnete dosjee tendera,
- Priprema odluka komisije za otvaranje, procenu u saradnji sa GAK,
- Priprema izveštaja o proceni ponuda, u saradnji sa komisijama ustanovljenim od strane GAK - Izvršnog Direktora i ABPP,
- Priprema i potpisivanje ugovora,
- Priprema plana upravljanja ugovora sa Menadžerima ugovora
- Nastavili smo sa postupkom u 127 narudžbenice - Free Balance sistema - Trezora (modul nabavke) januar - decembar 2015. godine.

AGJENCIA PËR NDIHMË JURIDIKE FALAS - AGENCIJA ZA BESPLATNU PRAVNU POMOĆ

PJESA II. KONTRATAT E NËNSHKRUARA PUBLIKE																																									
Lloji i Buxheti	Të Hyra Vetanake (1) ose Bosh; Konsi Kosovës (2) ose Donacion (3)	Nr.i Prokurimit				Titulli i aktivitetit të prokurimit	Data e fillimit të aktivitetit të prokurimit	Data e publikimit të njoftimit për kontratë	Data e publikimit të njoftimit për dhënie të kontratës	Data e nënshkrimit të kontratës (ne rast anulimi data e njoftimit për anulim)	Materi për implementimin e kontratës (shikruaj datën e fillimit dhe të përfundimit)	Data e përmbylljes së kontratës (data e pranimit të përkohshëm/pretimtar)	Vlera e parashikuar e kontratës	Çmimi i kontratës, duke përfshirë të gjitha taksat etj.	Çmimi i Aneks kontratës, duke përfshirë të gjitha taksat etj.	Zbritjet nga kontrata për shkak të ndalesave	Çmimi total i paguar për kontratën	Emri i OEE të cilit i është dhënë kontrata	OE vendor (1); Jo vendor (2)	Numri i kërkesave për DT dhe numri i ofertave të dorëzuara	Numri i ofertave të refuzuara (shikruaj vetën ato me çmimin më të ulët në	Afati kohor për pranimin	Kriteret për dhënie kontratës																		
		1	2	3	4																	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
		Numri rendor i prokurimit	Lloji i prokurimit	Vlera e prokurimit	Procedura e prokurimit																	Klasifikimi (2 shifra e para të EPP)																			
2	001	1	3	6	36		04.02.15	06.02.15	18.02.15	25.02.15	25.02.16	25.02.16	4,500.00	4,500.00			3,121.67	ntsh "Teknika"	1	4	4		1	1																	
2	002	1	4	7	37		03.03.15	03.03.15		10.03.15	10.03.16	10.03.16	900.00	800.00			172.90	shpk "UjëRugove"	1	3	3		1	1																	
2	003	2	4	7	78		08.04.15		15.04.15	21.04.15	21.04.16	21.04.15	1,100.00	900.00			190.00	ngb "Kosovasonot"	1	3	3		1	1																	
3	004	1	4	7	28		20.04.15			22.04.15	1 furnizim	23.04.15	500.00	500.00			477.00	npq "Astrazupi"	1	4	3		1	1																	
2	005	2	4	7	34		27.04.15			05.05.15	13.11.16	13.11.15	1,200.00	665.84		42.42	623.42	Ks "Ilyria"	1	3	3		1	1																	
2	006	2	4	7	93		06.05.15			13.05.15	13.05.16	13.05.16	600.00	550.00			219.50	Autolarja "Meritoni"	1	3	3		1	1																	
2	007	1	3	6	28		22.05.15			04.06.15	04.06.16	04.06.16	900.00	900.00			905.20	Company "Benidona-plast"	1	3	3		1	1																	
2	008	2	4	7	93		22.05.15			04.06.15	04.06.16	04.06.16	900.00	900.00			905.20	shpk "Delta security"	1	3	3		1	1																	
3	009	2	4	7	72		22.05.15			04.06.15	1 shërbim	23.07.15	950.00	650.00			650.00	shpk "Liria"	1	3	3		1	1																	
2	010	1	3	6	23		01.06.15		12.06.15	17.06.15	17.06.16	17.06.16	5,000.00	5,000.00			3,338.66	shpk "Petrocomany"	1	5	3		1	1																	
2	011	2	3	6	78		08.06.15		02.07.15	25.06.15	25.09.16	25.09.16	2,900.00	2,900.00			1,927.80	zp "Vision"	1	3	3		1	1																	
2	012	1	3	6	30		17.06.15		06.07.15	10.07.15	10.09.16	10.07.15	1,500.00	1,500.00			1,458.00	ntsh "Infoprint"	1	14	3		1	1																	
3	013	2	3	6	78		22.06.15		02.07.15	08.07.15	shtypja e materialeve informative	27.10.15	4,000.00	985.00			985.00	ntg "Blendit"	1	9	4		1	1																	
2	014	2	3	6	93		20.07.15		04.08.15	17.08.15	31.09.16	31.09.15	4,600.00	4,600.00			4,272.28	shpk "Delta security"	1	3	3		1	1																	
2	015	2	3	6	93		14.09.15		23.09.15	25.09.15	25.09.16	25.09.15	3,600.00	3,600.00			3,480.00	nsh "Vetrok"	1	3	3		1	1																	
2	016	2	3	6	93		14.09.15	15.09.15	01.10.15	12.10.15	12.10.16	12.10.16	4,000.00	2,800.00			933.00	ntp "Miri"	1	9	3		1	1																	
3	017	2	3	6	32																																				
3	018	2	3	6	32		03.11.15	04.11.15	19.11.15	24.11.15	15.12.201	15.12.15	5,000.00	4,850.00			4,850.00	A&G productiON	1	13	4	1	1	2																	
3	019	1	4	7	2		20.11.15			26.11.2015	04.12.15	04.12.15	1,000.00	960.00			960.00	ntg "Blendit"	1	3	3		1	1																	
2	020	1	4	7	6		26.11.15			01.12.2015	01.12.15	01.12.15	200.00	200.00			200.00	NTP Binaku	1	3	3		1	1																	

TOTALI (15+16-17) :	38,518.42
----------------------------	------------------

8.2 Informativna Tehnologija

Služba Informativne Tehnologije je održavana od strane Službenika IT, u saradnji sa nadležnom službom MJU-a. Služba IT se stara o održavanju veb stranice ABPP-a, koja se neprestano osvežava potrebnim podacima o aktivnostima ABPP-a. Takođe, Služba informativne tehnologije se starala tokom 2014. godine o održavanju baze podataka koja funkcioniše unutar ABPP.

8.3 Arhiva

Tokom 2015. godine u ABPP-u je primljeno, registrovano, protokolirano i arhivirano puno spisa kako unutrašnje tako i spoljašnje komunikacije, kao i predmeti advokata kako što sledi:

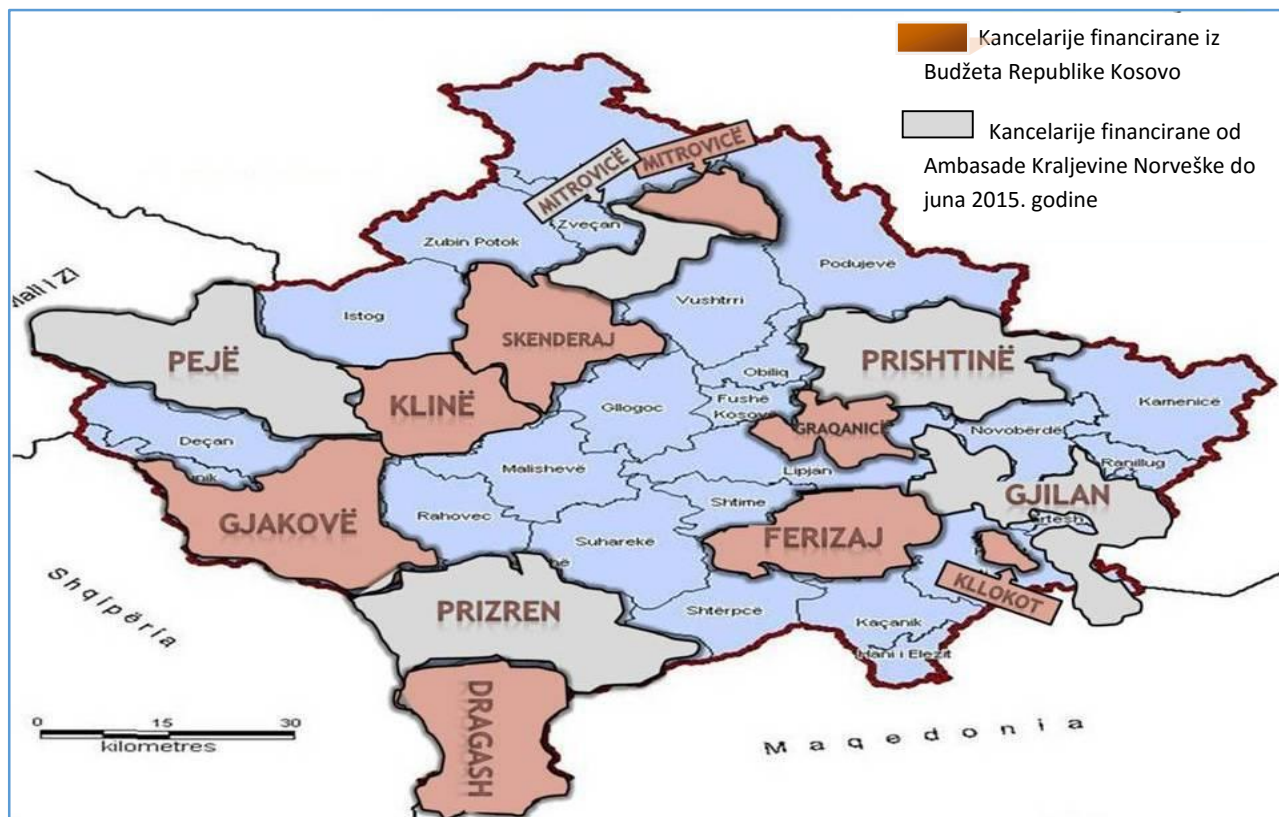
• Poslani spisi	124
• Primljeni spisi	50
• Spisi unutrašnje komunikacije	40
• Registrovani predmeti advokata	601
• Ostali spisi	639

U ABPP, tokom 2015. godine arhivirano je ukupno 1,454 spisa.

9. Regionalne Kancelarije za Besplatnu Pravnu Pomoć (RKBPP)

Aktualno se pružanje pravne pomoći na teritoriji Republike Kosovo vrši preko regionalnih kancelarija za besplatnu pravnu pomoć, u 5 (pet) opština: Priština, Prizren, Peć, Mitrovica i Gnjilane, a do juna 2015. godine delovalo je 8 (osam) kancelarija za pravnu pomoć u: Uroševcu, Gračanici, Đakovici, Dragašu, Mitrovici SD, Klini, Klokotu i Srbici. Ove kancelarije su bile podržane od Projekta „Jednak Pristup Pravdi“ od strane Ambasade Kraljevine Norveške. Značaj funkcionisanja ovih kancelarija je velik s obzirom na stepen siromaštva u Republici Kosovo i potrebu za građane Republike Kosovo da ostvare svoja prava koja su uskraćena upravo zbog materijalnih sredstava.

Mapa sa Kancelarijama za Besplatnu Pravnu Pomoć u Republici Kosovo



9.1 Nadležnosti i odgovornosti RKBPP

U kancelarijama za besplatnu pravnu pomoć, na direktan način se pruža besplatna pravna pomoć, u građanskoj, upravnoj i krivičnoj i prekršajnoj oblasti, svakom građaninu sa teškim materijalnim stanjem, koji ispunjava kriterijume predviđene Zakonom za Besplatnu Pravnu Pomoć. Regionalne Kancelarije

- prijem zahteva za besplatnu pravnu pomoć;
- angažovanje pružalaca besplatne pravne pomoći;
- pružanje usluga besplatne pravne pomoći u skladu sa ovlašćenjima utvrđenim Zakonom za Besplatnu Pravnu Pomoć
- vođenje evidencije za zahtevaoce, korisnike i pružene pravne usluge;
- kordinacija sa lokalnim institucijama za pružanje efikasne pravne pomoći;
- organizovanje kampanja za pravno podizanje svesti.

9.2 Regionalna Kancelarija za Besplatnu Pravnu Pomoć (RKBPP)- P r i š t i n a

Region Prištine broji dvanaest opština: Priština, Uroševac, Podujevo, Lipljan, Glogovac, Kačanik, Elez Han, Kosovo Polje, Štimlje, Obilić, Štrpce i Gračanica.

U regionu Prištine do juna 2015. godine postojale su tri kancelarije za pružanje besplatne pravne pomoći: Jedna RKBPP u Prištini, koja se finansira iz budžeta Republike Kosova i dve kancelarije za pružanje besplatne pravne pomoći (KPP) u: Gračanici i Uroševcu, koje su podržane finansijski do juna 2015. godine od Ambasade Kraljevine Norveške, preko Projekta "Jednak Pristup Pravdi".

Na tabeli u nastavku je prikazan broj slučajeva po oblasti, polnoj i etničkoj pripadnosti, korisnika besplatne pravne pomoći u RKBPP Priština.

Opština Priština pokriva 49 naselja

RKBPP	OBLAST				POLA		ETNIČKA PRIPADNOST							Br. Pred
	Adm	Civ	Pre k	Kriv	M	Ž	Ašk	Boš	Rom	Srba	Alb	Turaka	Ostalih	421
Priština	172	229	1	19	225	196	1	1	2	2	414	0	1	

Period januar-decembar 2015

9.3 Regionalna Kancelarija za Besplatnu Pravnu Pomoć (RKBPP)- P r i z r e n

Region Prizrena broji 6 opština: Prizren, Suva Reka, Orahovac, Mališevo, Dragaš i Mamuša.

U regionu Prizrena do juna 2015. godine postojale su dve kancelarije za pružanje besplatne pravne pomoći: Jedna RKBPP u Prizrenu, koja se finansira iz budžeta Republike Kosova, i jedna KPP koja se nalazi u Dragašu podržana finansijski do juna 2015. godine od Ambasade Kraljevine Norveške, preko projekta "Jednak Pristup Pravdi".

Na tabeli u nastavku je prikazan broj slučajeva po oblasti, polnoj i etničkoj pripadnosti korisnika besplatne pravne pomoći u RKBPP Prizren.

Opština Prizren pokriva 76 naselja

RKBPP	OBLAST				POLA		ETNIČKA PRIPADNOST							Br. Pred
	Adm	Civ	Pre k	Kriv	M	Ž	Ašk	Boš	Rom	Srba	Alb	Turaka	Ostalih	663
Prizren	270	316	11	66	437	226	8	47	53	2	501	49	3	

Period januar-decembar 2015

9.4 Regionalna Kancelarija za Besplatnu Pravnu Pomoć (RKBPP)- P e ć

Region Peći broji 6 opština: Peć, Đakovica, Klina, Dečani, Istok i Junik.

U regionu Peći do juna 2015. godine postojale su dve kancelarije za pružanje besplatne pravne pomoći: Jedna RKBPP u Peći, koja se finansira iz budžeta Republike Kosova, i jedna KPP koja se nalazi u Klini podržana finansijski do juna 2015. godine od Ambasade Kraljevine Norveške, preko projekta "Jednak Pristup Pravdi".

Na tabeli u nastavku je prikazan broj slučajeva po oblasti, polnoj i etničkoj pripadnosti korisnika besplatne pravne pomoći u RKBPP Peć.

Opština Peć pokriva 79 naselja.

RKBPP	OBLAST				POLA		ETNIČKA PRIPADNOST							Br. Pred
	Adm	Civ	Pre k	Kriv	M	Ž	Ašk	Boš	Rom	Srba	Alb	Turaka	Ostalih	612
Peć	312	257	0	43	348	264	1	27	29	3	499	0	53	

Period januar-decembar 2015

9.5 Regionalna Kancelarija za Besplatnu Pravnu Pomoć (RKBPP) - M i t r o v i c a

Region Mitrovice broji 6 opština: Mitrovica, Vučitrn, Srbica, Leposavić, Zvečan i Zubin Potok.

U regionu Mitrovice do juna 2015. godine postojale su tri kancelarije za pružanje besplatne pravne pomoći: Jedna RKBPP u Mitrovici, koja se finansira iz budžeta Kosova, i jedna KPP koja se nalazi u Mitrovici SD, i jedna kancelarija u Srbici koje su podržane finansijski do juna 2015. godine od Ambasade Kraljevine Norveške, preko projekta "Jednak Pristup Pravdi".

Na tabeli u nastavku je prikazan broj slučajeva po oblasti, polnoj i etničkoj pripadnosti korisnika besplatne pravne pomoći u RKBPP Mitrovica.

Opština Mitrovica pokriva 47 naselja

RKBPP	OBLAST				POLA		ETNIČKA PRIPADNOST							Br. Pred
	Adm	Civ	Pre k	Kriv	M	Ž	Ašk	Boš	Rom	Srba	Alb	Turaka	Ostali h	
Mitrovica	254	50	0	12	227	89	4	2	0	0	310	0	0	316

Period januar-decembar 2015

9.6 Regionalna Kancelarija za Besplatnu Pravnu Pomoć (RKBPP) – G n j i l a n e

Region Gnjilana broji 7 opština: Gnjilane, Kamenica, Vitina, Novo Brdo, Klokot, Ranilug i Parteš.

U regionu Gnjilana do juna 2015. godine postojale su dve kancelarije za pružanje besplatne pravne pomoći: Jedna RKBPP u Gnjilanu, koja se finansira iz budžeta Kosova, i jedna KPP koja se nalazi u Klokotu podržana finansijski do juna 2015. godine od Ambasade Kraljevine Norveške, preko projekta "Jednak Pristup Pravdi".

Na tabeli u nastavku je prikazan broj slučajeva po oblasti, polnoj i etničkoj pripadnosti korisnika besplatne pravne pomoći u RKBPP Gnjilane.

Opština Gnjilane broji 63 naselja

RKBPP	OBLAST				POLA		ETNIČKA PRIPADNOST							Br. Pred
	Adm	Civ	Pre k	Kriv	M	Ž	Ašk	Boš	Rom	Srba	Alb	Turaka	Ostali h	
Gnjilane	330	158	9	22	288	233	1	3	11	9	497	0	0	521

Period januar-decembar 2015

Od juna 2015. godine, Ambasada Holandije je podržala ABPP u ponovnoj funkciji Mobilne Klinike, gde se u tabeli mogu videti pravna delovanja koja su preduzeta u periodu juli-decembar 2015. godine preko Projekta Mobilne Klinike.

9.7 Mobilna Klinika

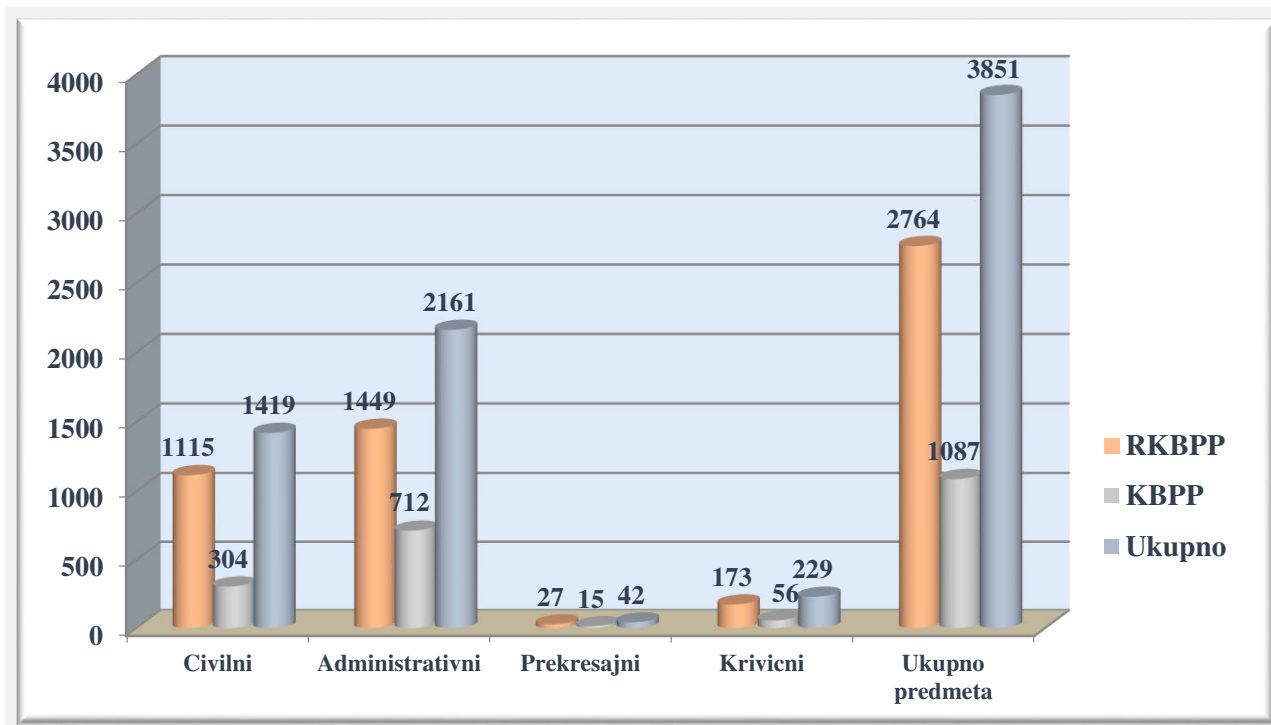
RKBPP	OBLAST				POLA		ETNIČKA PRIPADNOST							Br. Pred
	Adm	Civ	Pre k	Kriv	M	Ž	Ašk	Boš	Rom	Srba	Alb	Turaka	Ostalih	134
Mobilna Klinika	45	83	1	5	116	18	1	1	0	0	121	1	10	

Period januar-decembar 2015

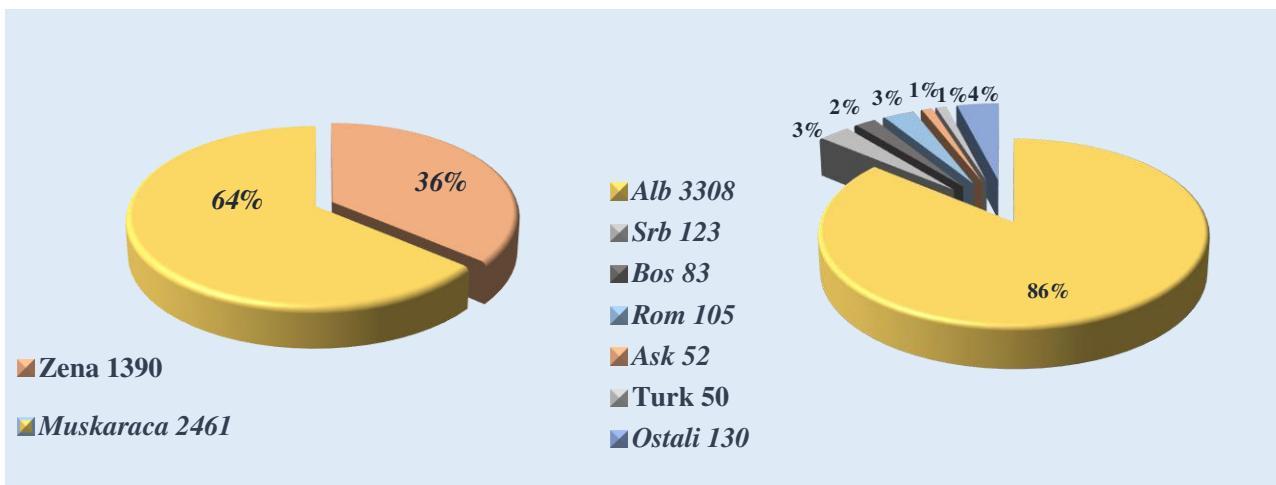
AGJENCIA PËR NDIHMË JURIDIKE FALAS - AGENCIJA ZA BESPLATNU PRAVNU POMOĆ

Opšti Izveštaj predmeta prema kancelarijama 01.01.2015 - 31.12.2015

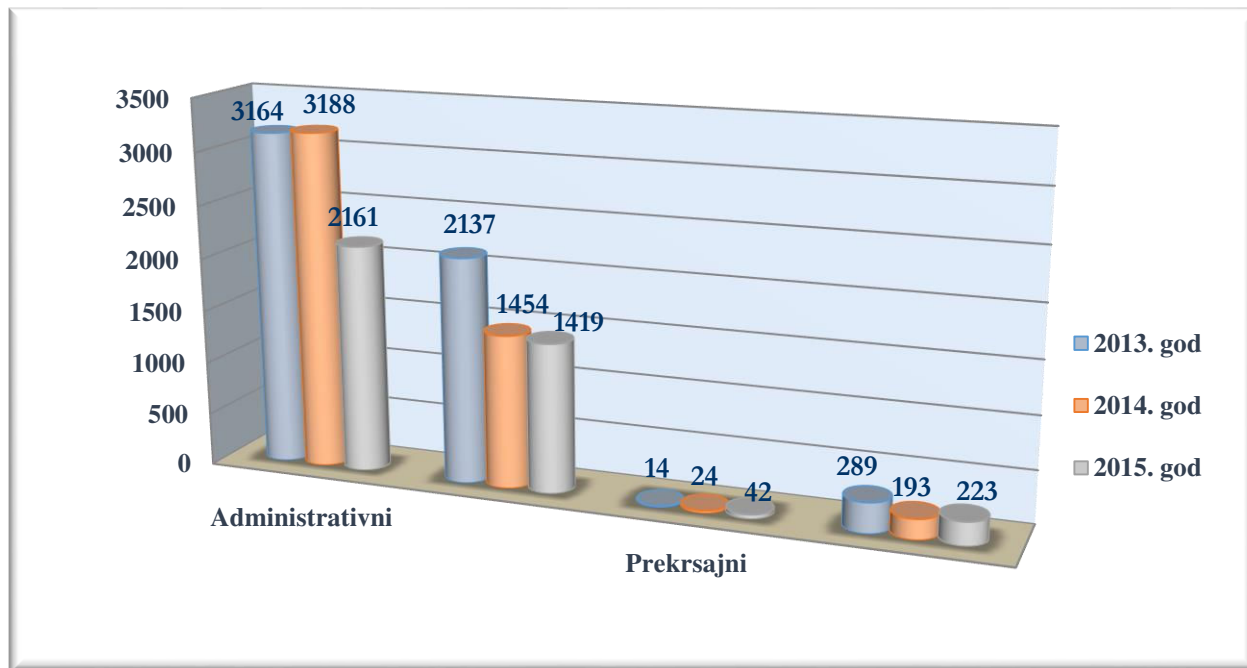
<i>RKBPP i KBPP</i>	<i>Pravna oblast</i>				<i>Pol</i>		<i>Etnička pripadnost</i>							<i>Br. pred meta</i>	<i>Angažovani advokati</i>			
	<i>Adm</i>	<i>Civ</i>	<i>Prek</i>	<i>Kriv</i>	<i>M</i>	<i>Ž</i>	<i>Ašk</i>	<i>Boš</i>	<i>Rom</i>	<i>Srb</i>	<i>Alb</i>	<i>Tur aka</i>	<i>Osta li</i>		<i>Rer. Aok</i>	<i>A/a Uspeš</i>	<i>A/a Bez Uspeha</i>	<i>Ne Pro.</i>
<i>PRIŠTINA</i>	238	249	6	25	271	247	12	1	2	2	500	0	1	518	49	1	0	48
<i>PRIZREN</i>	270	316	11	66	437	226	8	47	53	2	501	49	3	663	34	3	0	31
<i>PEĆ</i>	312	257	0	43	348	264	1	27	29	3	499	0	53	612	50	9	0	41
<i>GNJILANE</i>	330	160	9	22	288	233	1	3	11	9	497	0	0	521	40	2	1	37
<i>MITROVICA</i>	254	50	0	12	227	89	4	2	0	0	310	0	0	316	18	6	0	12
<i>UROŠEVAC</i>	107	87	2	30	143	83	16	0	0	1	208	0	1	226	4	0	0	4
<i>GRAČANICA</i>	35	21	0	2	34	24	0	0	2	47	6	0	3	58	0	0	0	0
<i>DRAGAŠ</i>	79	39	0	3	96	25	0	0	0	0	87	0	34	121	3	1	0	2
<i>ĐAKOVICA</i>	85	60	2	6	94	59	9	0	4	0	126	0	14	153	5	0	0	5
<i>KLINA</i>	183	52	9	14	210	48	0	0	4	0	243	0	11	258	7	0	0	7
<i>SRBICA</i>	145	17	0	0	118	44	0	0	0	1	161	0	0	162	2	0	0	2
<i>KLOKOT</i>	44	16	2	1	44	19	0	2	0	12	49	0	0	63	4	0	0	4
<i>MITROV. V.</i>	34	12	0	0	35	11	0	0	0	46	0	0	0	46	0	0	0	0
<i>MOBILNA KL</i>	45	83	1	5	116	18	1	1	0	0	121	1	10	134	4	0	0	4
<i>Ukupno</i>	2161	1419	42	229	2461	1390	52	83	105	123	3308	50	130	3851	220	22	1	197



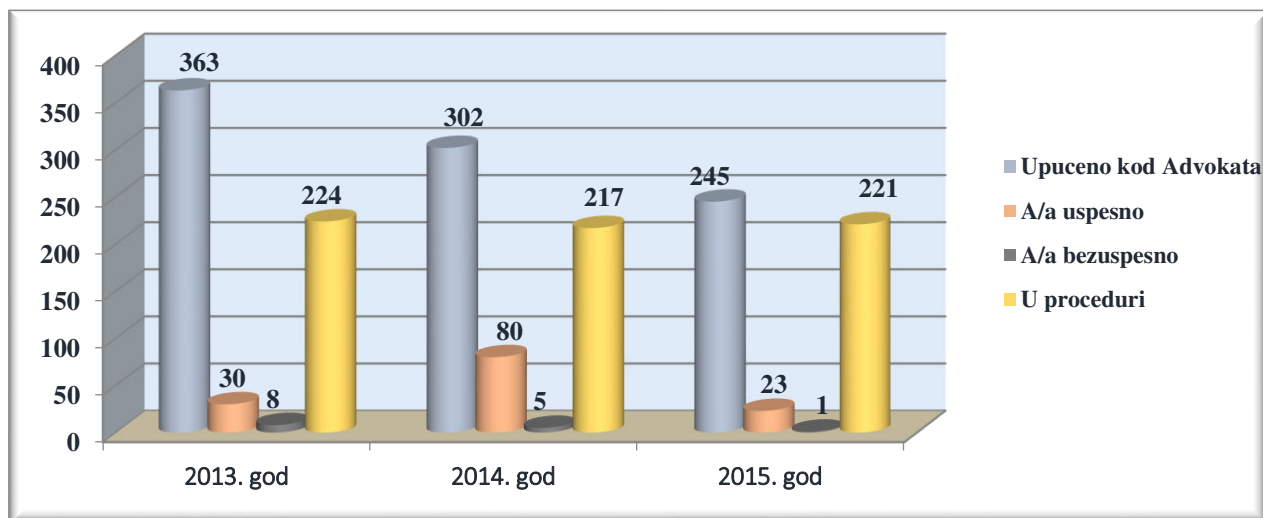
Grafikoni prikazuju broj predmeta prema oblastima za 2015. godinu



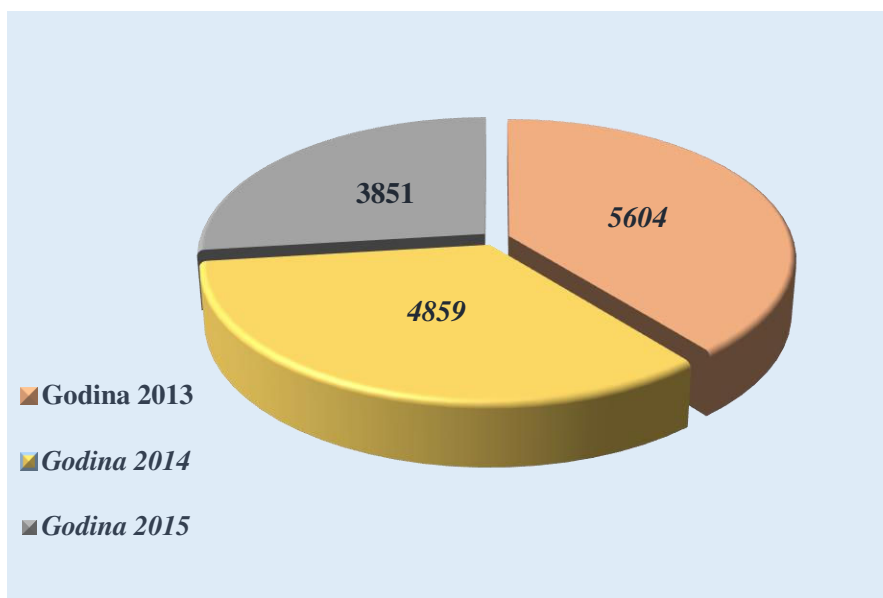
Grafikoni prikazuju etničku pripadnost i nacionalnost korisnika besplatne pravne pomoći za 2015. godinu



Grafikoni prikazuju broj predmeta za 2013,2014, 2015. godinu



Grafikoni prikazuju angažovanje advokata za 2013,2014,2015. godinu



U izveštajnom periodu za 2015. godinu, angažovano je 220 (dvesta dvadeset) advokata, s obzirom da od juna do decembra, osam kancelarija podržanih iz projekta nisu radile, stoga je angažovanje advokata u odnosu na 2014. godinu manje.

Vredi napomenuti da je u 2015. godini realizovano 591 angažovanje advokata zato što se advokati mogu angažovati u godišnjem periodu, dok se radnje mogu preduzeti kasnije, što znači da i realizacija isplate može biti u toku naredne fiskalne godine.

Tokom 2015. godine isplaćeno je 591 računa angažovanja advokata.

10. Revizija

Agencija za besplatnu pravnu pomoć samostalno upravlja svojim budžetom. Ove izveštajne godine, Kancelarija generalnog revizora (KGR) je izvršila reviziju rada Agencije za besplatnu pravnu pomoć za devet meseci. Nakon revizije, KGR je prosledila revizorski nacrt izveštaja kod ABPP.

11. Izazovi u sistemu pravne pomoći

Agenciju za Besplatnu Pravnu Pomoć, u kontinuitetu, pratio je niz različitih izazova.

Još od nastanka pa do danas, najvažniji izazovi za funkciju jednog kvalitetnog sistema pravne pomoći u Republici Kosovo su:

1. Obezbeđenje stabilnog i održivog budžeta, da bi ispunili potrebe strana u sveobuhvatnom sistemu Pravne Pomoći u Republici Kosovo.
2. Unapređenje profesionalnog i administrativnog kapaciteta u institucijama sistema pravne pomoći.
3. Sensibilizacija i svest mnjenja, pogotovu, grupa od interesa, čiji se interes veže sa pravnu pomoć.
4. Istraživanje i pronalaženje finansijskih izvora od strane raznih donatora.
5. Pravilno i podjednako prostiranje sistema pravne pomoći, u svim regionima, odnosno u svim opštinama Republike Kosovo.
6. Kvalitativna edukacija i obrazovanje u kontinuitetu osoblja Pravne Pomoći u Republici Kosovo.
7. Implementacija Strateškog plana 2015-2019.

Za ispunjenje misije i otklanjanje prepreka i nedostataka različitih priroda, Agencija za Besplatnu Pravnu Pomoć, imajući za cilj pravilan pravni sistem pravne pomoći predlaže sledeće:

12. *Preporuke*

1. Povećanje budžeta za Agenciju Besplatne Pravne Pomoći, u skladu sa potrebama građana koji traže besplatnu pravnu pomoć u Republici Kosovo.
2. Stalna sensibilizacija institucija i organa Republike Kosovo o značaju koji treba dati ovoj instituciji.
3. Edukacija i uzdizanje svesti građana o ulozi i mogućnostima koje pruža ABPP.
4. Stalno profesionalno uzdizanje osoblja ABPP kako bi se iskoristili svi postojeći zakonski mehanizmi za pružanje pravne pomoć.
5. Obezbediti radne prostore ABPP u javnim objektima.